

# Diocesan Shrine of Saint John Paul II

## Diecezjalne Sanktuarium Św. Jana Pawła II

6 Wall Street, Passaic, NJ 07055

Tel: (973) 473-1578

[www.holyrosarypassaic.org](http://www.holyrosarypassaic.org)



**Rev. A. Stefan Las, Pastor**

### Polska Szkoła Doksztalająca im. Bl. Jerzego Popieluszki

Tel: 973-473-1578 [www.holyrosarypassaic.org/polskaszkoła](http://www.holyrosarypassaic.org/polskaszkoła)

### Całotygodniowe Przedszkole: Akademia Malucha

Tel.: 973-928-4885

[www.akademiamalucha.us](http://www.akademiamalucha.us)

e-mail: [info@akademiamalucha.us](mailto:info@akademiamalucha.us)

### Sunday Masses:

Saturday: 5:00 P.M. & 7:00 P.M.  
Sunday: 7:00, 8:30, & 10:30 A.M., 12:30 & 7:00 P.M.

### Weekday Masses:

7:00 A.M. & 7:00 P.M.

### Confessions:

Saturdays: 4:00 - 5:00 P.M.  
Sundays: 30 minutes before each Mass  
Daily: 6:30 - 7:00 morning & evening

### Baptisms:

Please contact the parish office in order to make arrangements for the date and time of the Baptism.

### Msze św. w Niedziele:

Sobota: 5:00 P.M. i 7:00 P.M.  
Niedziela: 7:00, 8:30 i 10:30 A.M., 12:30 i 7:00 P.M.

### Msze św. w tygodniu:

7:00 rano i 7:00 wieczorem

### Spowiedź:

Sobota: 4:00 - 5:00 po południu  
Niedziela: 30 minut przed każdą Mszą św.  
Codziennie: 6:30 - 7:00 rano i wieczorem

### Chrzest:

Prosimy o skontaktowanie się z kancelarią parafialną w celu ustalenia daty i godziny Chrztu św.

### **Parish Office Hours**

Monday, Tuesday, & Friday: 9:00 A.M. - 12:00 P.M.  
4:00 P.M. - 8:00 P.M.  
Wednesday & Thursday: 4:00 P.M. - 8:00 P.M.  
Saturday: 8:30 A.M. - 2:00 P.M.

Sundays, Holy Days, Holidays: OFFICE IS CLOSED  
For all other appointments, please call the rectory.

### **Kancelaria Parafialna jest czynna:**

Poniedziałek, Wtorek i Piątek: 9:00 A.M. - 12:00 P.M.  
4:00 P.M. - 8:00 P.M.  
Środa i Czwartek: 4:00 P.M. - 8:00 P.M.  
Sobota: 8:30 A.M. - 2:00 P.M.

W Niedziele, Święta Kościelne i państwowe  
kancelaria parafialna jest nieczynna.

**HOLY ROSARY R.C. PARISH**  
**PARAFIA MATKI BOŻEJ RÓŻAŃCOWEJ**

**THIRTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**  
**TRZYNASTA NIEDZIELA ZWYKŁA**  
**2 LIPCA 2017**

**TODAY:**

1. **Second collection is for** parish needs. May God reward you for your generosity!
2. **During all Masses** veneration of the relic of Saint John Paul II and plenary indulgence, on the occasion of the 5th anniversary of the dedication of our Diocesan Shrine of Saint John Paul II.

A *plenary indulgence* can be gained only *once a day*. In order to obtain it, the faithful must, in addition to being in the state of grace: 1) *have sacramentally confessed* their sins; 2) *receive the Holy Eucharist*; 3) *pray for the intentions of the Supreme Pontiff*.

**THIS WEEK:**

1. **Monday — Saturday:** CCD Religion & Polish School registration in the rectory during parish office hours.
2. **Monday:** *Saint Thomas, apostle*
3. **Tuesday: *Independence Day***  
\*Let us all thank God for our blessings in the United States of America and pray that our country remains free with unity and justice for all.  
\***Parish Office will be closed.**  
\*Mass at 7:00am. **No 7:00pm Mass.**
4. **Wednesday:** O. L. of Perpetual Help Devotions after 7:00pm Mass.
5. **First Thursday:** *Saint Maria Goretti, virgin, martyr*  
\*Mass in honor of St. John Paul II at 7:00pm in Polish. After Mass, devotion to St. John Paul II, attainment of a plenary indulgence, and veneration of the relic.
6. **First Friday:** Confessions: 6:30am & 6:30pm.  
\*Masses at 7:00am and 7:00pm.  
\*Adoration of the Blessed Sacrament after 7:00am Mass and throughout the day until 7:00pm.  
\*Devotions at 7:00pm.
7. **Saturday:** Novena prayers to Our Lady of Czestochowa after the 7:00am Mass.  
\*Confession 6:30am & 4:00-5:00p.m.

**NEXT SUNDAY: *XIV SUNDAY IN ORDINARY TIME***

1. **Second collection is for** Diocesan Assessment.

**OTHERS:**

1. **Saturday, July 22 - Sunday, July 23, bicycle pilgrimage** from our shrine in Passaic to the National Shrine of Our Lady of Czestochowa in Doylestown, PA. All interested are asked to contact the parish rectory.
2. **On Sunday, July 23, during every Mass, we will pray for all drivers, and blessing of vehicles after every Mass.** We encourage parishioners to make donations to the altar boys as a token of gratitude for their faithful service at the altar during Mass and devotions.
3. **The Parish Picnic** will be held on **Sunday, September 3, (Labor Day Weekend)** from 1:00 - 10:00pm. All of our parishioners and friends are invited.



**DZISIAJ:**

1. **Druga kolekta** przeznaczona na potrzeby parafialne. Za wszelką ofiarność, składamy serdeczne *Bóg zapłać*.
2. **Podczas każdej Mszy św.** uzyskanie odpustu zupełnego i ucałowanie relikwii Św. Jana Pawła II z okazji 5tej rocznicy i ustanowienia Diecezjalnego Sanktuarium Św. Jana Pawła II.  
Odpust jest darowaniem wobec Boga kary doczesnej za grzechy odpuszczone już co do winy. Może go uzyskać wierny, odpowiednio przygotowany - po wypełnieniu pewnych określonych warunków - przy pomocy Kościoła, który jako służebnica odkupienia autorytatywnie rozporządza i dysponuje skarbem zadośćuczynienia Chrystusa i Świętych. Odpustami są czynności wiernych, w wielu wypadkach łączące się z jakimś miejscem (np. kościołem) lub z rzeczą (np. różańcem). Do uzyskania odpustu zupełnego wymaga się wykonania dzieła obdarzonego odpustem, oraz wypełnienia trzech następujących warunków: 1) Spowiedź sakramentalna, 2) Komunia eucharystyczna, 3) modlitwa w intencjach Ojca Świętego.

**W TYM TYGODNIU:**

1. **Poniedziałek — Sobota:** Zapisy dzieci na lekcje Religii i zajęcia Polskiej Szkoły w godzinach otwarcia Kancelarii parafialnej.
2. **Poniedziałek:** *Święto św. Tomasza, apostoła*
3. **Wtorek: *Dzień Niepodległości***  
\*Dziękujemy Panu Bogu za wszelkie łaski i dobrodziejstwa oraz za dar wolności.  
\***Kancelaria parafialna jest nieczynna.**  
\*Msza św. o godz. 7:00 rano.  
\***Mszy św. o 7:00 wieczorem nie będzie.**
4. **Środa:** Nabożeństwo do Matki Bożej Nieustającej Pomocy po Mszy św. o godz. 7:00 wieczorem.
5. **Pierwszy Czwartek: *Wspomnienie św. Marii Goretti, dziewicy i męczennicy***  
\*Msza św. ku czci św. Jana Pawła II o godz. 7:00pm . Po Mszy św. nabożeństwo do św. Jana Pawła II, uzyskanie odpustu zupełnego i uczczenie relikwii.
6. **Pierwszy Piątek:** Spowiedź: 6:30 rano i 6:30 wieczorem.  
\*Msze św. o godz. 7:00 rano i 7:00 wieczorem.  
\*Adoracja Najświętszego Sakramentu rozpocznie się po Mszy św. o godz. 7:00 rano do godz. 7:00 wieczorem.  
\*Naboż. do Najśw. Serca Pana Jezusa o godz. 7:00pm.
7. **Sobota:** Nowenna do M. B. Czestochowskiej po Mszy św. o 7:00 rano.

**PRZYSZŁA NIEDZIELA: *XIV NIEDZIELA ZWYKŁA***

1. **Druga kolekta** przeznaczona na opłaty diecezjalne.

**RÓŻNE:**

1. **Czwartek, 13 lipca, godz. 7:00pm** Msza św. nabożeństwo fatimskie z procesją ku czci Matki Bożej Fatimskiej. Zachęcamy dzieci do sypania kwiatów oraz wiernych do licznego udziału.
2. **Sobota 22 lipca - niedziela 23 lipca,** pielgrzymka rowerowa z naszego Sanktuarium do Amerykańskiej Czestochowy. Chętnych prosimy się zgłaszać na plebanie.

## Święta Maria Goretti, dziewica i męczennica

Maria urodziła się w Corinaldo koło Ankony 16 października 1890 r. Pochodziła z ubogiej wiejskiej rodziny. Jako sześciolatek otrzymała sakrament bierzmowania z rąk kardynała Juliusza Boschi (1896), a 29 maja 1902 r. przystąpiła do Pierwszej Komunii św. Kiedy miała 10 lat, umarł jej ojciec. Marysia pocieszała mamę: "Odwagi, mamusiu! Bóg nas nie opuści!" Pobożne dziewczę brało często różaniec do rąk, modląc się o spójność duszy ojca. Maria pomagała matce i opiekowała się rodzeństwem.



Dom Gorettich zajmowała także rodzina Serenellich - ojciec z synem. Chłopiec Aleksander Serenelli miał 18 lat, kiedy zapłonął ku Marii przewrotną żądzą. Zaczął ją też coraz mocniej napastować, grożąc jej nawet śmiercią. Dziewczkę umiało się zawsze skutecznie uwolnić od napastnika, ratując się ucieczką i omijając go. Nie mówiła jednak o tym nikomu w rodzinie, by nie pogłębiać przepaści niechęci Serenellich do Gorettich.

5 lipca 1902 r. rodzina Gorettich i Serenellich była zajęta zbieraniem bobu. Maria została w domu i obserwowała pracowników. Zauważył ją Aleksander. Pod pretekstem, że musi wyjść na chwilę, udał się do domu i siłą wciągnął dziewczę do kuchni, która była przy drzwiach. Usiłował ją zmusić do grzechu. Kiedy zaś Maria stawiała mu gwałtowny opór, rozjuszony wyrostek chwycił nóż i zaczął nim atakować dziewczynę. Szczegóły te podał sam morderca przed sądem. Powracająca z pracy rodzina znalazła Marię już w stanie agonii. Natychmiast odwieziono ją do szpitala, gdzie zaopatrzona świętymi Sakramentami zmarła 6 lipca. Przed śmiercią darowała winę swojemu zabójcy. Lekarze stwierdzili, że miała na ciele 14 ran.

Zbrodnią poruszona była cała okolica. Dziewczkę miało królewski pogrzeb. Wzięło w nim udział wiele tysięcy ludzi, setki kapłanów i biskup. Z balkonów i z okien na białą trumienkę padał deszcz róż i innych kwiatów. Zaczęto ją nazywać "świętą Agnieszką XX wieku". Dzięki staraniom pasjonistów w 1935 r. rozpoczął się proces kanoniczny Marii Goretti. 27 kwietnia 1947 roku Pius XII zaliczył ją uroczystie w poczet błogosławionych, a 24 czerwca 1950 r. tenże papież zaliczył ją do chwały świętych. Zarówno w beatyfikacji, jak i w kanonizacji własnej córki miała szczęście uczestniczyć matka.

W uroczystościach brał także udział zabójca - Aleksander Serenelli, który w czasie 27-letniego pobytu w więzieniu przeżył całkowite nawrócenie. Nie miał wątpliwości, że wiarę zawdzięczał wstawiennictwu Marii. Po wyjściu z więzienia przeprosił matkę Marii, wyznał swoją winę przed całą parafią, a po pewnym czasie został tercjarzem franciszkańskim. Do końca życia pracował jako ogrodnik u kapucynów w Macerata, gdzie zmarł w 1970 r. Duchową przemianę zabójcy opisał Jean du Parc w książce, która w Polsce została wydana pod tytułem "Niebo nad moczarami".

Św. Maria Goretti jest patronką młodzieży, dziewcząt, dziewic i bielank. Jej relikwie spoczywają w kościele Matki Bożej Łaskawej w Nettuno. Jej grób nawiedził św. Jan Paweł II w pierwszym roku swojego pontyfikatu (1 września 1979 r.). W stulecie śmierci Marii Goretti ten sam papież skierował do biskupa diecezji Albano, Agostino Valliniego, specjalny list.

## Wdzięczni naszym Ojcom za poświęcenie i trud powołania ojcowskiego, otaczamy ich naszą miłością i modlitwą:

O nawrócenie i zdrowie i Bożą opiekę dla mojego męża  
Ryszarda rą. Żona

### W intencji:

Antoniego Wolak rą. Anna Brauntsch

**Św. Józefie miej w opiece wszystkich naszych Ojców**

\*\*\*\*\*

## Miłosierdziu Bożemu polecamy Ojców, którzy odeszli już do wieczności:

+ Jan Cerwas, Jan Sołtyś

**Wieczny odpoczynek racz im dać Panie...**

### Remont Kościoła

Adam i Natalia Medynscy	\$500
Bogdan Malkowicz	\$150

Drodzy Parafianie!

Wyrażam serdeczne podziękowanie tym wszystkim, którzy złożyli ofiarę na remont kościoła. Niech Waszą ofiarność wynagrodzi Pan Bóg obfitością łask. Bóg Zapłać.

Dear Parishioners!

My most sincere and heartfelt thank you to those parish families who have already made their donation to our church renovations. God bless you for your generosity!

Fr. Stefan

\* **W niedzielę, 23 lipca, poświęcenie pojazdów** po każdej Mszy św. Poprzez wstawiennictwo św. Krzysztofa będziemy się modlić o błog. Boże dla wszystkich kierowców. Zachęcamy parafian do złożenia donacji dla ministrantów jako dowód wdzięczności za ich wierną służbę przy ołtarzu podczas sprawowania Mszy św. i nabożeństw.

\* **Parafialny piknik odbędzie się 3 września (Labor Day Weekend)** od 1:00p.m. do 10:00p.m. Wszyscy parafianie i przyjaciele parafii są zaproszeni.



**„Teraz i dzisiaj Chrystus żyje, kocha nas i ofiarowuje nam swoje Serce jako źródło naszego odkupienia. W każdym momencie jesteśmy objęci i cały świat jest ogarniony miłością tego Serca, które „tak bardzo umiłowało ludzi”, a które tak mało jest kochane.”**

**Jan Paweł II**  
Paryż, Bazylika  
Najświętszego Serca  
Jezusa, 1 VI 1980



## Devotions Nabożeństwa

**Wednesday:** Our Lady of Perpetual Help Devotion after the 7:00 PM. Mass.

**Saturday:**\*Novena prayers to Our Lady of Czestochowa after the 7:00 AM. Mass.

\*Devotion to the Divine Mercy after the 7:00 PM. Mass in Polish.

**First & Third Thursday of each month:** Mass in honor of St. John Paul II at 7:00 PM in Polish. After Mass, devotion to St. John Paul II, plenary indulgence, and veneration of the relic.

**First Saturday of each month:** Mass & First Saturday devotion.

\*\*\*\*\*

**Środa:** Nabożeństwo do Matki Bożej Nieustającej Pomocy po Mszy św. o godz 7:00 wieczorem.

**Sobota:** \*Nowenna do Matki Bożej Częstochowskiej po Mszy św. o godz. 7:00 rano.

\*Nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego po Mszy św. o 7:00 wieczorem po Polsku.

**Pierwszy i trzeci czwartek miesiąca:** Msza św. ku czci św. Jana Pawła II o godz. 7:00 wieczorem. Po Mszy św. nabożeństwo do św. Jana Pawła II, uzyskanie odpustu zupełnego i uczczenie relikwii.

**Pierwsza sobota miesiąca:** O godz. 7:00 wieczorem, Msza św. i nabożeństwo pierwszej soboty. Zakończenie Nabożeństwa Apelem Jasnogórskim.

### INFORMACJE:

1. **Każdy ochrzczony w wierze rzymsko-katolickiej**, który pragnie zostać Członkiem Parafii Matki Bożej Różańcowej w Passaic, NJ, jest proszony o zgłoszenie się do kancelarii parafialnej w celu rejestracji.
2. **Wszelkie Zaświadczenia stwierdzające** że dana osoba jest wierząca i praktykująca a tym samym, że może być **Rodzicem Chrzestnym, Świadkiem do Sakramentu Bierzmowania (oraz inne zaświadczenia)** będą wydawane w kancelarii parafialnej po trzech miesiącach przynależenia do Wspólnoty parafialnej i wywiązaniu się z powziętych zobowiązań wobec parafii.
3. **Wszyscy katolicy z naszej parafii, mają obowiązek** uczestniczenia w niedzielnych i świątecznych Mszach św. oraz wspierania swojej parafii poprzez składanie ofiar na kościół przy użyciu kopert otrzymywanych przez pocztę (lub też kopert znajdujących się przy wejściu do kościoła). Kolejnym obowiązkiem jest coroczna opłata z racji przynależności do parafii.  
Rodzina \$20      Osoby samotne \$10
4. **Status parafianina/parafianki Parafii Matki Bożej Różańcowej** otrzymuje osoba, która ma ukończony 25 rok życia i niezależnie od tego, czy zamieszkuje z rodzicami czy też samotnie, podlega zobowiązaniom wynikającym z przynależności do Rodziny parafialnej.
5. Rodziny, które zmieniły adres zamieszkania, proszone są o poinformowanie kancelarii parafialnej, w celu aktualizacji danych adresowych.



## CCD Religious Education & Polish School Program INFORMATION

### Lekcje Religii, Przedszkole i Szkoła Polska 2017 - 2018

Zapisy na lekcje Religii oraz do Polskiej Szkoły na Rok Szkolny 2017/2018 trwają **do 15 sierpnia 2017** w godzinach otwarcia kancelarii parafialnej. Po 15 sierpnia będzie pobierana dodatkowa opłata \$50.00 od dziecka na pokrycie kosztów reorganizacji klas i dodatkowe zamawianie podręczników. Całość opłaty za szkołę, lekcje religii, za książki i bilet na bal andrzejkowy uiszczamy z góry przy rejestracji dziecka i **opłaty są bezwrotne**. Jeżeli ktoś nie jest w stanie dokonać całej opłaty, prosimy zgłosić się do ks. Proboszcza. Jeżeli wymienione opłaty nie zostaną uiszczone do końca 31 grudnia 2017 roku, dziecko nie będzie mogło kontynuować nauki w naszej placówce.

Zajęcia Polskiej Szkoły i Sobotniego Polskiego Przedszkola będą odbywały w Soboty od 9:00 rano do 1:30 po południu.

#### Polska Szkoła czesne:

<b>Jedno</b> dziecko	<b>\$290.00</b>
<b>Dwoje</b> dzieci	<b>\$520.00</b>
<b>Troje</b> dzieci	<b>\$650.00</b>

*\*Każda rodzina jest zobowiązana złożyć dotację \$50 na cele szkolne w postaci wykupienia 1 biletu na bal Andrzejkowy.*

Opłata za lekcje Religii dla parafian czynnie biorących udział w życiu wspólnoty parafialnej wynosi odpowiednio:

<b>\$ 85.00 za jedno dziecko</b>
<b>\$130.00 za dwoje dzieci</b>
<b>\$150.00 za troje dzieci</b>

Dla wszystkich pozostałych opłata za lekcje religii wynosi odpowiednio:

<b>\$135.00 za jedno dziecko</b>
<b>\$180.00 za dwoje dzieci</b>
<b>\$200.00 za troje dzieci</b>

Prosimy o zapisywanie dzieci i nie odkładanie tego, gdyż liczba uczniów w klasach jest ograniczona.

### Saint Maria Goretti, Virgin and Martyr (1890-1902)

This little Italian girl, who before reaching the age of twelve was slain for having preferred death to sin, was beatified and canonized before fifty years had passed. Saint Maria Goretti, born in October, 1890 in the small hilltop village of Corinaldo near Ancône, was the second of the six living children of a very pious poor family. Her mother consecrated the infant to the Blessed Virgin on the day of her baptism. Her courageous parents labored under the sign of Christian poverty to support the children, but by 1896 their little plot of land proved insufficient to feed the growing family. The father decided they would move down to the plains of Rome, where it was said that fertile farm land could be rented at low cost. The move to Ferriere di Conca, near Nettuno, proved fatal to the good Luigi, who after only four years, exhausted by the unhealthy climate, the heavy heat and his hard labor, died a Christian death.

